ENGLISH VERSION BELOW

COALITIONS EUROPÉENNES POUR LA DIVERSITÉ CULTURELLE
EUROPEAN COALITIONS FOR CULTURAL DIVERSITY

La diversité culturelle de demain se construit aujourd'hui

Communiqué de presse
08/06/2017

ADOPTION DU RÉGLEMENT EUROPÉEN SUR LA PORTABILITÉ DES SERVICES DE CONTENU EN LIGNE : RÉACTION DES COALITIONS EUROPÉENNES POUR LA DIVERSITÉ CULTURELLE

Les Coalitions européennes pour la Diversité Culturelle ont pris connaissance avec intérêt de l'adoption par le Parlement européen du règlement sur la portabilité transfrontalière des services de contenu en ligne.

Elles considèrent que le règlement est parvenu à un point d'équilibre satisfaisant : d'un côté, il permettra d'offrir une continuité dans l'accès aux œuvres pour les européens présents temporairement dans un autre État que leur État habituel de résidence et qui pourront continuer à utiliser leurs services de contenu en ligne, notamment payants ; d'un autre côté, elle garantira la sauvegarde de la territorialité des droits, sur laquelle repose le financement de l'économie de l'audiovisuel et du cinéma européens.

L'adoption de ce règlement est de nature à satisfaire pleinement la demande d'accès transfrontière des œuvres culturelles, notamment audiovisuels pour les citoyens européens.

Avec cette réforme d'ampleur, les Coalitions font le constat qu'un pas très important a été fait pour aboutir à renforcer l'accès transfrontières aux œuvres.

Elles entendent aussi rappeler aux parlementaires, aux membres du Conseil et à la Commission européenne la nécessité de préserver et renforcer l'écosystème de la création culturelle et audiovisuelle européenne à l'ère du numérique et de garantir un soutien pérenne à la création et aux créateurs. En particulier, les réformes relatives au droit d'auteur et les services de média audiovisuels devront incarner une politique et des mesures ambitieuses pour la création et la diversité culturelle.

Contact presse:
Laure Gicquel - +32 49 1941056 – contact@europeancoalitions.eu / www.coalitionfrancaise.org

COALITIONS EUROPÉENNES POUR LA DIVERSITÉ CULTURELLE
EUROPEAN COALITIONS FOR CULTURAL DIVERSITY

We are building today the cultural diversity of tomorrow

Press release
08/06/2017

ADOPTION OF THE REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL ON ENSURING THE CROSS-BORDER PORTABILITY OF ONLINE CONTENT SERVICES IN THE INTERNAL MARKET: THE EUROPEAN COALITIONS ON CULTURAL DIVERSITY REACTION

The European Coalitions for Cultural Diversity welcome the adoption by the European Parliament and the Council of the regulation regarding cross-border portability of online content services.

They consider that the regulation provisions are succeeding at providing an adequate balance.

The regulation will offer access of works for Europeans temporary present in another Member State than the Member State where they habitually reside. The EU citizens will continue to use their online content services, notably their paid subscriptions.

Portability will also guarantee the safeguard of the rights territoriality, cornerstone of the financing of the European audiovisual and film economy.

The adoption of this regulation will plenty satisfy the demand for cross-border access of cultural works, namely audiovisual works for European citizens.

With this important reform, the European Coalitions observe that a big step forward has been done in order to strengthen cross-border access of works.

The Coalitions would like to underline for the members of the European Parliament, the members of the Council and the European Commission the necessity to preserve and strengthen the cultural and audiovisual creation ecosystem in the digital era and to guarantee a sustainable support to the creation and the creators. In particular, the reforms regarding copyright and the audiovisual media services should embody an ambitious policy and measures for the creation and the cultural diversity.

Press contact International : Guillaume Prieur – 01 40 23 47 25 – guillaume.prieur@sacd.fr